



The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

7 March 2021

Third Sunday in Lent - Tercer Domingo de Cuaresma

Announcements

We are not meeting for Mass this Sunday. I hope that as you read this you feel the absence of your church family and pray for their safety; and for all those who suffer from sickness. May God protect the faithful.

Let us pray for the departure of this virus, and the vaccine distribution. This is a crisis that changes how we worship and takes away our closeness; but never alters our love and faith in the Lord.

We pray for our loved ones and so many others in the world.

We are steadfast in the face of this challenge, through the courage and example of Jesus Christ.

- There are no birthdays or anniversaries to celebrate this week
 - Communion pods were distributed Friday. If you missed this, please contact me by phone, email or text.
 - Let us watch the news carefully; listen to what doctors say, and pray that all the people of the world will be vaccinated. Pray so that all churches may resume the gathering that means so much.
 - I will stay in touch with each of you as we plan our church schedule for the months ahead.
- Please also visit the website at <https://spcath.org>

Gospel John 2:13-22

The Passover of the Jews was near, and Jesus went up to Jerusalem. In the temple he found people selling cattle, sheep, and doves, and the money changers seated at their tables. Making a whip of cords, he drove all of them out of the temple, both the sheep and the cattle. He also poured out the coins of the money changers and overturned their tables. He told those who were selling the doves, "Take these things out of here! Stop making my Father's house a marketplace!" His disciples remembered that it was written, "Zeal for your house will consume me." The Jews then said to him, "What sign can you show us for doing this?" Jesus answered them, "Destroy this temple, and in three days I will raise it up." The Jews then said, "This temple has been under construction for forty-six years, and will you raise it up in three days?" But he was speaking of the temple of his body. After he was raised from the dead, his disciples remembered that he had said this; and they believed the scripture and the word that Jesus had spoken.



Homily

Over these first three weeks of the season of Lent, take notice of the points made in the Old Testament readings.

On the first Sunday of Lent, from Genesis, God made a covenant with Noah; "I am now establishing my covenant with you and your descendants... and with every living creature that was with you... I will establish my covenant with you, that never again shall all creatures be destroyed..."



With Abraham from last Sunday... "I will bless you abundantly and make your descendants as countless as the stars of the sky and the sands of the seashore; your descendants shall take possession of the gates of their enemies..."

This promise was probably difficult for Abraham to comprehend. It's a huge promise. One that depends very much on Abraham's faith.

Today in the Gospel, God made a covenant with Moses. It is also based on extreme faith in God. God teaches Moses how he and his people should be faithful to this covenant and he lays out the rules; the will of God.

As the Psalm was sung, perhaps it impressed you as to how people reacted to God's laws.

– Such as: The law of the LORD is perfect, refreshing the soul...

– Lord, you have the words of everlasting life.

So consider the three covenants as you read the Gospel. I'll tell you why.

This could be titled 'Jesus Cleanses the Temple'. Jesus arrived in Jerusalem at the time of Passover. The city was full of pilgrims from across the region; other countries and cultures but all of the Jewish faith.

They came to the sacred Temple in Jerusalem to celebrate the most important day of Judaism.

The Pharisees naturally decided it was also a great day to earn some revenue so they collected a tax of sorts when people entered the temple. Junk was sold and traded outside the temple; the good stuff was inside. The Pharisees made money by creating a more appealing market inside the temple.

Taxes were paid in the Jewish currency. Remember that the Romans had conquered all the nations in the area and their currency was the standard. Temple officials and independent money changers made great profits by changing the Roman money to Jewish money.

Most people could not travel with animals; but they had to have nice looking animals for sacrifice. Ah, another market. The lesser quality animals outside, and the good stuff inside the temple.

Jesus entered the temple and became angry. The Temple was a sacred place where the humans prayed to God. It was the place where one could renew the covenants God made with the people over a thousand years.

Jesus found exploitation of the pilgrims and commercial enterprise in the Temple. In his actions of clearing the temple he made his own covenant with the Lord. Jesus himself would forever be the Temple... he would be the place where the faithful pray. From that moment, it was through Him that one could retain their personal relationship with God.

Lent is the time when the church invites us to renew our covenant; our personal relationship with God. The relationship that begins with our baptism and continues through our joining a church family and being in the Holy Spirit at each assembly at Mass; at each occasion we share Communion.

We examine our lives and recognize the things that are expressions of the covenant with God. Find the faults that may be present in your faith.

Are we faithful to God and church but treat others badly? Is it time for a cleansing of our temple?

Do we donate in church, but fail to help a neighbor in need? Is it time for a cleansing of our temple?

Do we pray the words of faith in church, but use words that hurt other people? Is it time for a cleansing of our temple?

Today and during the season of Lent we have an invitation to examine our hearts and find what needs to be changed and purified.



Evangelio Juan 2:13-22

La Pascua de los judíos estaba cerca, y Jesús subió a Jerusalén, y encontró en el templo a los que vendían bueyes, ovejas y palomas, y a los que cambiaban dinero allí sentados. Y haciendo un azote de cuerdas, echó a todos fuera del templo, con las ovejas y los bueyes; desparramó las monedas de los cambistas y volcó las mesas; y dijo a los que vendían palomas: Quitad esto de aquí; no hagáis de la casa de mi Padre una casa de comercio. Sus discípulos se acordaron de que estaba escrito: El celo por tu casa me consumirá. Entonces los judíos respondieron y le dijeron: Ya que haces estas cosas, ¿qué señal nos muestras? Jesús respondió y les dijo: Destruid este templo, y en tres días lo levantaré. Entonces los judíos dijeron: En cuarenta y seis años fue edificado este templo, ¿y tú lo levantarás en tres días? Pero Él hablaba del templo de su cuerpo. Por eso, cuando resucitó de los muertos, sus discípulos se acordaron de que había dicho esto; y creyeron en la Escritura y en la palabra que Jesús había hablado.



Homilía

Durante estas tres primeras semanas del tiempo de Cuaresma, tome nota de los puntos señalados en las lecturas del Antiguo Testamento.

El primer domingo de Cuaresma, desde Génesis, Dios hizo un pacto con Noé; "Ahora estoy estableciendo mi pacto contigo y tu descendencia ... y con todo ser viviente que estaba contigo ... estableceré mi pacto contigo, que nunca más serán destruidas todas las criaturas ..."

Con Abraham del domingo pasado ... "Te bendeciré abundantemente y haré que tu descendencia sea tan incontable como las estrellas del cielo y las arenas de la orilla del mar; tu descendencia tomará posesión de las puertas de sus enemigos ..."

Esta promesa probablemente fue difícil de comprender para Abraham. Es una gran promesa. Uno que depende mucho de la fe de Abraham.

Hoy en el Evangelio, Dios hizo un pacto con Moisés. También se basa en una fe extrema en Dios. Dios le enseña a Moisés cómo él y su pueblo deben ser fieles a este pacto y establece las reglas; la voluntad de Dios.

Mientras se cantaba el Salmo, tal vez le impresionó la forma en que la gente reaccionaba a las leyes de Dios.

- Tales como: La ley del SEÑOR es perfecta, refresca el alma ...

- Señor, tienes palabras de vida eterna.

Por tanto, considere los tres pactos al leer el Evangelio. Te diré por qué.

Esto podría titularse 'Jesús limpia el templo'. Jesús llegó a Jerusalén en el momento de la Pascua. La ciudad estaba llena de peregrinos de toda la región; otros países y culturas pero toda la fe judía.

Llegaron al templo sagrado de Jerusalén para celebrar el día más importante del judaísmo.

Los fariseos, naturalmente, decidieron que también era un gran día para obtener ingresos, por lo que recaudaron una especie de impuesto cuando la gente entraba al templo. La basura se vendía y se comercializaba fuera del templo; lo bueno estaba adentro. Los fariseos hicieron dinero creando un mercado más atractivo dentro del templo.

Los impuestos se pagaron en moneda judía. Recuerde que los romanos habían conquistado todas las naciones de la zona y su moneda era el estándar. Los funcionarios del templo y los cambistas independientes obtuvieron grandes beneficios al cambiar el dinero romano por dinero judío.

La mayoría de la gente no puede viajar con animales; pero tenían que tener animales bonitos para el sacrificio. Ah, otro mercado. Los animales de menor calidad en el exterior y las cosas buenas dentro del templo.

Jesús entró en el templo y se enojó. El Templo era un lugar sagrado donde los humanos rezaban a Dios. Era el lugar donde se podían renovar los convenios que Dios hizo con el pueblo durante mil años.

Jesús encontró explotación de los peregrinos y empresa comercial en el Templo. En sus acciones de limpiar el templo, hizo su propio convenio con el Señor. El mismo Jesús sería para siempre el Templo ... sería el lugar donde los fieles rezan. A partir de ese momento, fue a través de Él que uno pudo mantener su relación personal con Dios.



La Cuaresma es el momento en que la iglesia nos invita a renovar nuestro pacto; nuestra relación personal con Dios. La relación que comienza con nuestro bautismo y continúa al unirnos a una familia de la iglesia y estar en el Espíritu Santo en cada asamblea en la Misa; en cada ocasión compartimos la Comunión.

Examinamos nuestras vidas y reconocemos las cosas que son expresiones del pacto con Dios. Encuentra las fallas que puedan estar presentes en tu fe.

¿Somos fieles a Dios y a la iglesia pero tratamos mal a los demás? ¿Es hora de limpiar nuestro templo?

¿Donamos en la iglesia, pero no ayudamos a un vecino necesitado? ¿Es hora de limpiar nuestro templo?

¿Oramos las palabras de fe en la iglesia, pero usamos palabras que lastiman a otras personas? ¿Es hora de limpiar nuestro templo?

Hoy y durante la temporada de Cuaresma tenemos una invitación a examinar nuestro corazón y encontrar lo que necesita ser cambiado y purificado.

